



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 14 ta' Ottubru 2026
(OR. en)

2025/0312(COD)

PE-CONS 42/26

ECOFIN 818
UEM 264
CODEC 1179
ECB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li
jemenda r-Regolament (UE) Nru 472/2013 dwar it-tisħiħ tas-sorveljanza
ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew
ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja
tagħhom

REGOLAMENT (UE) 2026/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 472/2013
dwar it-tishih tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri
fiz-zona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi
fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 136, flimkien mal-Artikolu 121(6) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ ĠU C, C/2025/6772, 23.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/6772/oj>.

² Il-Požizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' Ottubru 2026 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-...

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ jistipula dispożizzjonijiet għat-tishih tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, meta dawk l-Istati Membri jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom jew tas-sostenibbiltà tal-finanzi pubblici tagħhom, li jwasslu għal effetti kollaterali negattivi potenzjali fuq Stati Membri ohra fiż-żona tal-euro, jew fejn dawk l-Istati Membri jitolbu jew jirċievu assistenza finanzjarja.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar it-tishih tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom (ĠU L 140, 27.5.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/472/oj>).

- (2) Il-qafas ta' governanza ekonomika tal-Unjoni ġie riformat fl-2024 (ir-"riforma tal-2024"). L-għan ġenerali tar-riforma tal-2024 kien li tiffaċilita sorveljanza ekonomika effettiva, ankrata f'qafas komuni li jiżgura trattament ugwali u koordinazzjoni multilaterali tal-politika. L-oġġettivi speċifiċi tar-riforma tal-2024 kienu li jiġu promossi aktar finanzi pubbliċi sodi u sostenibbli, tkabbir u reżiljenza sodi u inkluzivi permezz ta' riformi u investiment, tiġi evitata l-okkorrenza ta' defiċits eċċessivi u tissaħħaħ is-sjieda nazzjonali. Sabiex jintlaħqu daww l-oġġettivi, ir-riforma tal-2024 introduċiet kunċetti ġodda u għamlet bidliet fl-istruttura tal-qafas ta' governanza ekonomika tal-Unjoni. Ir-riforma tal-2024 ġiet implimentata bl-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2024/1263 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1264⁵ u tad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2024/1265⁶.

⁴ Ir-Regolament (UE) 2024/1263 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2024 dwar il-koordinazzjoni effettiva tal-politiki ekonomiċi u dwar is-sorveljanza baġitarja multilaterali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 (ĠU L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1264 tad-29 ta' April 2024 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1467/97 dwar li tithaffef u li tiġi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' defiċit eċċessiv (ĠU L, 2024/1264, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1264/oj>).

⁶ Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2024/1265 tad-29 ta' April 2024 li temenda d-Direttiva 2011/85/UE dwar ir-rekwiżiti għal oqfsa baġitarji tal-Istati Membri (ĠU L, 2024/1265, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1265/oj>).

- (3) Ir-Regolament (UE) 2024/1263 jirrikjedi li l-pjanijiet fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju jindirizzaw il-prijoritajiet komuni tal-Unjoni. F'konformità mal-Artikolu 13, il-punt (c), ta' dak ir-Regolament, daww il-prijoritajiet komuni jinkludu tranżizzjoni ġusta, ekoloġika u diġitali, inkluż l-oġettivi klimatiċi stipulati fir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷, ir-reżiljenza soċjali u ekonomika, inkluż il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, is-sigurtà tal-enerġija u, fejn meħtieġ, it-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' difiża.
- (4) Fil-komunikazzjoni tagħha tal-11 ta' Frar 2025 bit-titolu "Ewropa aktar sempliċi u rapida: Komunikazzjoni dwar l-implimentazzjoni u s-simplifikazzjoni", il-Kummissjoni stabbiliet viżjoni għal agenda ta' implimentazzjoni u ta' simplifikazzjoni bl-għan li tagħti spinta lill-kompetittività u tissalvagwardja l-għanijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali billi tnaqqas il-piż regolatorju u tissimplifika d-dritt tal-Unjoni, u b'hekk tagħmel l-implimentazzjoni tiegħu aktar faċli.
- (5) F'konformità mar-riforma tal-2024, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat biex tiġi żgurata l-konsistenza mal-atti legali l-oħra taħt il-qafas ta' governanza ekonomika tal-Unjoni u jikkontribwixxi għar-razzjonalizzazzjoni u s-simplifikazzjoni ta' dak il-qafas.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

- (6) Il-pjanijiet fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju ntrodotti bir-Regolament (UE) 2024/1263 jiffurmaw il-pedament tar-riforma tal-2024. Dawn ħadu post il-programmi ta' stabbiltà u konvergenza u l-programmi nazzjonali ta' riforma, u b'hekk ġabru flimkien l-impenji fiskali, ta' riforma u ta' investiment ta' kull Stat Membru taħt qafas komuni. Jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat sabiex jiġi allinjat ma' dak il-qafas komuni. B'mod partikolari, jenħtieġ li l-obbligi li jirriżultaw minn pjan fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju jitqiesu kif xieraq fit-tfassil ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku, bil-ħsieb li jiġi żgurat approċċ konsistenti u effettiv biex jiġu indirizzati l-isfidi fiskali u makroekonomiċi tal-Istat Membru. Barra minn hekk, l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2024/1263 jipprevedi li meta Stat Membru jkun soġġett għal programm ta' aġġustament makroekonomiku, ma għandux għalfejn jippreżenta pjan fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju jew rapport ta' progress annwali.
- (7) Il-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja ("EFSF") inħolqot f'Ġunju 2010 mill-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro bħala mekkaniżmu temporanju ta' riżoluzzjoni tal-kriżijiet. Mill-1 ta' Lulju 2013 'l hawn, l-EFSF ma tistax tkun involuta fi programmi ġodda ta' finanzjamenti. Jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat biex iqis dan.
- (8) L-esperjenza wriet li l-mudell attwali ta' sorveljanza msaħħa jista' jkollu effett ta' deterrent fuq l-Istati Membri li jkunu qed ifittxu assistenza finanzjarja prekawzjonarja u jista' jirriżulta f'sorveljanza addizzjonali fejn ma jkunx hemm bżonnha. Sabiex jintlaħaq bilanċ bejn il-ħtieġa għal sorveljanza effettiva u l-ħtieġa li jiġi evitat li l-Istati Membri jiġu skoragġuti milli jfittxu assistenza finanzjarja prekawzjonarja meta meħtieġa, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat biex jiġu ċċarati ċ-ċirkostanzi li fihom Stat Membru li jkun qed jirċievi assistenza finanzjarja prekawzjonarja jsir soġġett għal sorveljanza msaħħa.

- (9) Meta Stat Membru jirċievi assistenza finanzjarja fuq bażi prekawzjonarja minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, mill-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja ("EFSM"), mill-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà ("MES") jew minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali rilevanti oħra, bħall-Fond Monetarju Internazzjonali ("FMI"), u l-forniment ta' dik l-assistenza tkun kundizzjonali għall-adozzjoni ta' miżuri ta' politika godda, jenħtiegħ li dak l-Istat Membru jkun soġġett għal sorveljanza msaħħa skont ir-Regolament (UE) Nru 472/2013, inkluż jekk dik l-assistenza finanzjarja tkun għadha ma tteħditx. L-għoti ta' Linja ta' Kreditu b'Kundizzjonijiet Imsaħħa tal-MES ("ECCL") huwa soġġett għall-adozzjoni ta' tali miżuri ta' politika godda. Konsegwentement, jenħtiegħ li Stat Membru li jirċievi tali assistenza finanzjarja fuq bażi prekawzjonarja fil-forma ta' ECCL ikun soġġett għal sorveljanza msaħħa. Fir-rigward ta' strumenti ta' assistenza finanzjarja prekawzjonarja godda mill-MES, jenħtiegħ li l-Kummissjoni tivvaluta, fuq bażi ta' każ b'każ, jekk tali strumenti godda jirrikjedux l-adozzjoni ta' miżuri ta' politika godda u, konsegwentement, jekk ir-riċevuta ta' tali assistenza finanzjarja minn Stat Membru tkunx tiġġustifika sorveljanza msaħħa skont ir-Regolament (UE) Nru 472/2013.
- (10) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013⁸ ikkonferixxa kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE") fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. Sabiex tiġi rrispettata d-diviżjoni tar-responsabbiltajiet bejn il-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti kif stabbilit minn dak ir-Regolament, jenħtiegħ li d-dispożizzjonijiet fir-Regolament (UE) Nru 472/2013 dwar informazzjoni dwar jew miżuri superviżorji fir-rigward tas-settur finanzjarju jiġu ċċarati.

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj>).

- (11) Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 jipprevedi li Stat Membru li joħroġ minn programm ta' aġġustament makroekonomiku għandu jkun taħt sorveljanza ta' wara l-programm sakemm tkun tħallset lura 75 % tal-assistenza finanzjarja riċevuta. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, fir-Rapport Speċjali Nru 18/2021 tagħha, bit-titlu "Is-sorveljanza mwettqa mill-Kummissjoni tal-Istati Membri li joħroġ minn programm ta' aġġustament makroekonomiku: għodda xierqa li teħtieġ simplifikazzjoni", identifika ċerti nuqqasijiet fl-effettività tas-sorveljanza ta' wara l-programm, inkluż nuqqas ta' enfasi u objettivi ċari, kif ukoll trikkib ma' proċessi ta' sorveljanza ekonomika oħra, bħas-Semestru Ewropew.
- (12) Fid-dawl tas-sejbiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, jeħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 biex jiġu ċċarati l-objettiv u l-ambitu tas-sorveljanza ta' wara l-programm, sabiex tiżdied il-konsistenza bejn dak ir-Regolament u l-qafas ta' governanza ekonomika tal-Unjoni u tiġi evitata d-duplikazzjoni tar-rekwiżiti ta' rappurtar. B'mod partikolari, jenħtieġ li s-sorveljanza ta' wara l-programm tiffoka fuq il-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta, b'kunsiderazzjoni tal-kundizzjoni ekonomika, baġitarja u finanzjarja ta' dak l-Istat Membru. Jenħtieġ li tkopri wkoll l-implimentazzjoni ta' ċerti riformi, sal-punt li daww ma jkunux diġà soġġetti għal monitoraġġ fil-qafas tal-pjan fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju. Fl-aħħar nett, jenħtieġ li s-sorveljanza ta' wara l-programm tidentifika l-ħtieġa għal miżuri korrettivi biex jittaffew ir-riskji għall-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta. Is-sorveljanza ta' wara l-programm hija mingħajr preġudizzju għas-setgħa ta' selliefa oħra, bħall-MES, l-EFSF u istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali rilevanti oħra, li jwettqu kompiti taħt l-oqfsa legali tagħhom stess.

- (13) Jeħtieġ ukoll li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat sabiex is-sorveljanza ta' wara l-programm issir aktar proporzjonata għar-riskji, billi tiġi introdotta sistema b'diversi livelli ta' sorveljanza li tiddiskrimina l-livell ta' skrutinju skont ir-riskju ta' ħlas lura tal-assistenza finanzjarja riċevuta u l-ħtieġa għal miżuri korrettivi. B'mod partikolari, ħames snin wara li tibda s-sorveljanza ta' wara l-programm, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq valutazzjoni speċifika tal-kapaċità tal-Istat Membru li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta. Jekk il-Kummissjoni tikkonkludi li ma hemm l-ebda riskju materjali għall-kapaċità tal-Istat Membru li jhallas lura l-assistenza finanzjarja fuq terminu medju, jenħtieġ li jkun possibbli li l-valutazzjonijiet regolari jiġu sospiżi għal perjodu ta' ħames snin, dment li ma jkun hemm l-ebda bidla materjali fiċ-ċirkostanzi. Qabel ma tikkonkludi dik il-valutazzjoni speċifika, jenħtieġ li l-Kummissjoni titlob l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju (KEF).
- (14) Sabiex tiġi żgurata kooperazzjoni mill-qrib mal-MES u ma' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali rilevanti oħra fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 472/2013, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkompli tipprova tistabbilixxi l-arrangamenti amministrattivi meħtieġa. Tali arrangamenti jgħinu biex jiżguraw li l-attivitajiet tal-istituzzjonijiet u l-korpi finanzjarji internazzjonali differenti involuti fil-forniment tal-assistenza finanzjarja jkunu kkoordinati u jsaħħu lil xulxin b'mod reċiproku.
- (15) Sabiex jiġu ppreżervati t-trasparenza, ir-responsabbiltà u s-sjieda tad-deċiżjonijiet meħuda, jenħtieġ li d-dokumenti u l-atti li għandhom jiġu pprovduti mill-Kummissjoni lill-Kunsill kif speċifikat f'dan ir-Regolament jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew mingħajr dewmien żejjed.
- (16) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 472/2013 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1(1), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(b) jitolbu jew jirċievu assistenza finanzjarja minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja (EFSM), il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES) jew istituzzjoni finanzjarja internazzjonali rilevanti oħra bħall-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI).";

(2) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Meta Stat Membru jirċievi assistenza finanzjarja fuq bażi prekawzjonarja minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, l-EFSM, il-MES jew istituzzjoni finanzjarja internazzjonali rilevanti oħra bħall-FMI, li tirrikjedi l-adozzjoni ta' miżuri ta' politika godda, il-Kummissjoni għandha tagħmel lil dak l-Istat Membru soġġett għal sorveljanza msahħa.";

(b) il-paragrafi 4 u 5 jithassru;

(3) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Stat Membru sogġett għal sorveljanza msahħa għandu, wara li jikkonsulta u f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni li tagixxi f'koordinazzjoni mal-BĊE, l-ASE, il-BERS u, fejn xieraq, il-FMI, jadotta miżuri mmirati lejn l-indirizzar tas-sorsi jew sorsi potenzjali tad-diffikultajiet. Meta jagħmel dan, l-Istat Membru għandu jqis kwalunkwe rakkomandazzjoni indirizzata lilu skont ir-Regolament (UE) 2024/1263 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97** jew ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011.

* Ir-Regolament (UE) 2024/1263 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2024 dwar il-koordinazzjoni effettiva tal-politiki ekonomiċi u dwar is-sorveljanza baġitarja multilaterali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 (ĠU L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

** Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar li tithaffef u li tiġi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv (ĠU L 209, 2.8.1997, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj>).";

(b) il-paragrafu 2 jithassar;

(c) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

"3. Fuq talba mill-Kummissjoni, Stat Membru soġġett għal sorveljanza msahħa għandu:

- (a) jikkomunika lill-Kummissjoni, lill-BĊE u fejn xieraq lill-ASE rilevanti, f'konformità mal-Artikolu 35 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010, skont il-frekwenza mitluba, informazzjoni diżaggregata dwar *żviluppi fis*-sistema finanzjarja tiegħu, inkluż ir-riżultati ta' kwalunkwe eżerċizzju ta' test tal-istress jew analiżi tas-sensittività mwettqa skont il-punt (b) ta' dan il-paragrafu;
- (b) iwettaq, taħt is-superviżjoni tal-BĊE fil-kapaċità superviżorja tiegħu, jew, fejn ikun xieraq, taħt is-superviżjoni tal-ASE rilevanti, eżerċizzji ta' test tal-istress jew analiżijiet tas-sensittività, kif meħtieġ, biex tigi vvalutata r-reżiljenza tas-settur finanzjarju għal xokkijiet makroekonomiċi u finanzjarji varji, kif speċifikat mill-Kummissjoni u l-BĊE, f'koordinazzjoni mal-ASE rilevanti u mal-BERS;
- (c) ikun soġġett għal valutazzjonijiet regolari tal-kapaċitajiet superviżorji tiegħu fuq is-settur finanzjarju fil-qafas ta' rieżami bejn il-pari speċifiku mwettaq mill-BĊE, fil-kapaċità superviżorja tiegħu, jew, fejn xieraq, mill-ASE rilevanti;

- (d) jikkomunika lill-Kummissjoni kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ tal-iżbilanċi makroekonomiċi f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1176/2011;
- (e) jikkomunika lill-Kummissjoni kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għal finijiet ta' sorveljanza baġitarja.

L-applikazzjoni tal-ewwel subparagrafu, il-punti (b) u (c), ta' dan il-paragrafu għandha tirrispetta d-diviżjoni tar-responsabbiltajiet stabbilita mill-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013*.

Fejn rilevanti, il-BĊE fil-kapaċità superviżorja tiegħu f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 u l-ASE rilevanti għandhom iħejju, f'kollaborazzjoni mal-BERS, valutazzjoni tal-vulnerabbiltajiet potenzjali tas-sistema finanzjarja u għandhom jipprezentaw dik il-valutazzjoni lill-Kummissjoni, bil-frekwenza indikata mill-Kummissjoni, u lill-BĊE.

Il-Kummissjoni, il-BĊE u l-ASE rilevanti għandhom iżommu kwalunkwe informazzjoni diżaggregata komunikata lilhom bħala kunfidenzjali.

* Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj>).";

- (d) il-paragrafu 4 jithassar;

- (4) fl-Artikolu 5, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Stat Membru li jkun biġsiebu jitlob assistenza finanzjarja minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, l-MES, jew istituzzjoni finanzjarja internazzjonali rilevanti oħra, bħall-FMI, għandu jinforma minnufih lill-President tal-Grupp ta' Hidma tal-grupp tal-euro, lill-membru tal-Kummissjoni responsabbli għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji u lill-President tal-BĊE bl-intenzjoni tiegħu.";

- (5) fl-Artikolu 6, l-ewwel u t-tieni subparagrafi huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Fejn Stat Membru jitlob assistenza finanzjarja mill-EFSM jew mill-MES, il-Kummissjoni għandha tivvaluta, flimkien mal-BĊE u, kull fejn possibbli, mal-FMI, is-sostenibbiltà tad-dejn tal-gvern ta' dak l-Istat Membru u l-ħtiġijiet ta' finanzjament reali jew potenzjali tiegħu. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta dik il-valutazzjoni lill-Grupp ta' Hidma tal-grupp tal-euro jekk l-assistenza finanzjarja għandha tingħata skont il-MES, u lill-KEF jekk l-assistenza finanzjarja għandha tingħata skont l-EFSM.

Il-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tad-dejn tal-gvern għandha tkun ibbażata fuq l-aktar xenarju makroekonomiku probabbli jew xenarju aktar prudenti u previżjonijiet baġitarji li jużaw l-aktar informazzjoni aġġornata u filwaqt li jitqies kif dovut l-eżitu tar-rapportar imsemmi fl-Artikolu 3(3). Il-Kummissjoni għandha tivvaluta wkoll l-impatt ta' xokkijiet makroekonomiċi u finanzjarji u ta' żviluppi negattivi fuq is-sostenibbiltà tad-dejn tal-gvern.";

(6) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Fejn Stat Membru jitlob assistenza finanzjarja minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, mill-EFSM, mill-MES jew mill-FMI, huwa għandu jipprepara, bi qbil mal-Kummissjoni, li tagħxi f'koordinazzjoni mal-BĊE u, fejn xieraq, mal-FMI, abbozz ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku li għandu jinkludi miri baġitarji annwali. F'konformità mal-Artikolu 32(2) tar-Regolament (UE) 2024/1263, meta Stat Membru jkollu pjan fiskali-strutturali nazzjonali attiv fuq terminu medju u dak l-Istat Membru jsir soġġett għal programm ta' aġġustament makroekonomiku, dak il-pjan fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju, inkluż kwalunkwe impenn fir-rigward tal-prijoritajiet komuni tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 13, il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2024/1263, għandu jitqies fit-tfassil tal-programm ta' aġġustament makroekonomiku.";

(ii) ir-raba' subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-abbozz ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku għandu jqis il-prattika u l-istituzzjonijiet għall-formazzjoni tal-pagi.";

(iii) il-ħames subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-abbozz ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku għandu josserva bis-sħiħ l-Artikolu 152 TFUE u l-Artikolu 28 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-President u l-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew dwar il-progress li sar fit-tnejjja tal-abbozz ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku. Dik l-informazzjoni għandha tiġi trattata bħala kunfidenzjali.";

(b) fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-memorandum ta' qbil iffirmit mill-Kummissjoni f'isem il-MES ikun konsistenti bis-sħiħ mal-programm ta' aġġustament makroekonomiku approvat mill-Kunsill.";

(c) il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

(i) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Kull tliet xhur, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-KEF b'tali progress. L-Istat Membru kkonċernat għandu jikkooopera bis-sħiħ mal-Kummissjoni u mal-BĊE. Huwa għandu, b'mod partikolari, jipprovdi lill-Kummissjoni u lill-BĊE bl-informazzjoni kollha li jqisu neċessarja għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-programm ta' aġġustament makroekonomiku f'konformità mal-Artikolu 3(3).";

(ii) it-tielet subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-President u lill-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew bil-konklużjonijiet misluta mill-monitoraġġ tal-programm ta' aġġustament makroekonomiku. Dik l-informazzjoni għandha tiġi trattata bħala kunfidenzjali.";

(d) fil-paragrafu 12, it-tielet u r-raba' subparagrafi huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Rigward dawk l-istrumenti, il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni, għandu, b'deċiżjoni indirizzata lill-Istat Membru kkonċernat, japprova r-rekwiżiti ta' politika ewlenin li l-MES biġisieb jinkludi fil-kundizzjonalità għas-sostenn finanzjarju tiegħu, safejn il-kontenut ta' dawk il-miżuri jaqa' taħt il-kompetenza tal-Unjoni kif stipulat fit-Trattati.

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-memorandum ta' qbil iffirmat mill-Kummissjoni fisem il-MES ikun konsistenti bis-sħiħ ma' tali deċiżjoni tal-Kunsill.";

(7) l-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 jiġihassar;

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) huwa għandu jkun eżenti milli jippreżenta, kif xieraq, ir-rapporti skont l-Artikolu 3(5) u l-Artikolu 5(1a) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97;"

(ii) il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) fir-rigward tal-monitoraġġ previst fl-Artikolu 7(4) ta' dan ir-Regolament, huwa għandu jkun eżenti mill-monitoraġġ skont l-Artikolu 10(1) u l-Artikolu 10a tar-Regolament (KE) Nru 1467/97 u l-monitoraġġ sottostanti għal kwalunkwe deċiżjoni skont l-Artikolu 4(1) u l-Artikolu 6(2) ta' dak ir-Regolament.";

(8) l-Artikolu 12 jiġihassar;

(9) l-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Stat Membru għandu jkun taħt sorveljanza ta' wara l-programm sakemm minimu ta' 75 % tal-assistenza finanzjarja riċevuta minn Stat Membru ieħor jew minn diversi Stati Membri oħra, mill-EFSM, mill-MES jew mill-EFSF ma tkunx tħallset lura. Il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, jista' jestendi d-durata tas-sorveljanza ta' wara l-programm fil-każ ta' riskju persistenti għall-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta. Il-proposta tal-Kummissjoni għandha titqies li giet adottata mill-Kunsill sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix, b'maġġoranza kwalifikata, li jirrifjutaha fi żmien għaxart ijiem mill-adozzjoni tagħha mill-Kummissjoni.";

(b) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

"1a. Waqt li Stat Membru jkun taħt is-sorveljanza ta' wara l-programm imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha timmonitorja u tivvaluta dan li ġej:

- (a) il-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta, b'kont meħud tas-sitwazzjoni ekonomika, baġitarja u finanzjarja tiegħu;
- (b) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2024/1263, l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe riforma inkluża fil-programm ta' aġġustament makroekonomiku jew fid-deċiżjoni tal-Kunsill imsemmija fl-Artikolu 7(12) ta' dan ir-Regolament;
- (c) il-ħtieġa għal miżuri korrettivi biex jittaffew ir-riskji għall-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta.

1b. Kull sitt xhur, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-BĊE, għandha tikkomunika r-riżultati tal-valutazzjoni tagħha mwettqa skont il-paragrafu 1a lill-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew, lill-KEF u lill-parlament tal-Istat Membru kkonċernat.";

(c) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Fuq talba mill-Kummissjoni, Stat Membru taħt sorveljanza ta' wara l-programm għandu jikkonforma mar-rekwiżiti skont l-Artikolu 3(3).";

(d) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

"2a. Hames snin mid-data li fiha tibda s-sorveljanza ta' wara l-programm, il-Kummissjoni tista' twettaq valutazzjoni speċifika tal-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta. Fit-twettiq ta' dik il-valutazzjoni speċifika, minbarra analiżi tas-sitwazzjoni ekonomika, baġitarja u finanzjarja tal-Istat Membru, inkluż tal-implimentazzjoni tal-pjan fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju, il-Kummissjoni għandha tqis dan li ġej:

- (a) jekk il-proporzjon tad-dejn tal-gvern estiż għall-PDG ta' dak l-Istat Membru huwiex ogħla minn 90 %;
- (b) jekk il-Kunsill iddeċidix f'konformità mal-Artikolu 126(6) TFUE li jeżisti defiċit eċċessiv;
- (c) l-analiżi tas-sostenibbiltà tad-dejn tal-Kummissjoni ta' dak l-Istat Membru;
- (d) il-kundizzjonijiet tas-self ta' dak l-Istat Membru;
- (e) il-kundizzjonijiet tal-istabbiltà finanzjarja f'dak l-Istat Membru.

Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-valutazzjoni speċifika tagħha lill-KEF. Wara opinjoni tal-KEF, il-Kummissjoni tista', għal perjodu ta' hames snin, tiddeċiedi li tissospendi l-valutazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1a jekk tikkonkludi li fuq it-terminu medju ma jkun hemm l-ebda riskju materjali għall-kapaċità tal-Istat Membru kkonċernat li jhallas lura l-assistenza finanzjarja riċevuta.

Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjoni tagħha lill-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew, lill-KEF u lill-parlament tal-Istat Membru kkonċernat.

2b. Meta l-Kummissjoni tiddeċiedi li tissospendi l-valutazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1a, skont il-paragrafu 2a, it-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha ttipprovdi valutazzjoni ġdida skont il-paragrafu 2a fil-każijiet li ġejjin:

- (a) mal-iskadenza tas-sospensjoni;
- (b) jekk tinbidel kwalunkwe waħda miċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 2a, il-punt (a) jew (b);
- (c) jekk kwalunkwe waħda miċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 2a, il-punt (c), (d) jew (e) tmur materjalment għall-agħar.";

(e) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Il-Kummissjoni għandha twettaq, f'kooperazzjoni mal-BĊE, missjonijiet ta' rieżami fl-Istat Membru taħt sorveljanza ta' wara l-programm kif meħtieġ għall-finijiet tal-paragrafi 1a, 2a u 2b.";

(f) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

"3a. Il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew jista' joffri lill-Istat Membru taħt sorveljanza ta' wara l-programm l-opportunità li jipparteċipa fi skambju ta' fehmiet dwar il-progress li jkun sar minn dak l-Istat Membru.";

(10) l-Artikoli 16 u 17 jithassru;

(11) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 18a

Arrangamenti amministrattivi mal-MES u istituzzjonijiet finanzjarji rilevanti oħra

Il-Kummissjoni għandha tipprova tistabbilixxi l-arrangamenti amministrattivi meħtieġa mal-MES u ma' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali rilevanti oħra biex tiżgura kooperazzjoni mill-qrib fit-twettiq tal-attivitajiet previsti f'dan ir-Regolament.";

(12) fl-Artikolu 19, it-tieni paragrafu, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) il-kontribut ta' dan ir-Regolament għall-kisba ta' tkabbir sostenibbli u inklużiv u reżiljenza soċjali u ekonomika.".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
